

Для обращения в Евразийский арбитраж сторонам рекомендуется в своих контрактах (договорах) использовать следующую типовую арбитражную оговорку.

На русском языке:

*«Любые споры и/или разногласия, противоречия, требования, возникающие из настоящего Договора или в связи с ним, подлежат рассмотрению и окончательному урегулированию в Евразийском коммерческом арбитраже (БИН: 171140021953; <https://arbitrator.kz>) в соответствии с действующим регламентом. Состав арбитража: единоличный арбитр. Место проведения арбитражного разбирательства: г.Астана. Применимое право: законодательство Республики Казахстан».*

На казахском языке:

*«Осы Шарттан туындайтын немесе онымен байланысты кез келген даулар және/немесе келіспеушіліктер, қайшылықтар, талаптар Еуразиялық коммерциялық арбитражда (БСН: 171140021953; <https://arbitrator.kz>) қолданыстағы регламентке сәйкес қаралып, түпкілікті шешілуі тиіс. Арбитраж құрамы: жалғыз арбитр. Арбитраж талқылаудың өткізу орны: Астана қаласы. Қолданылатын құқық: Қазақстан Республикасының заңнамасы.».*

На английском языке:

*«All disputes, controversies, claims, or disagreements arising out of or in connection with this Agreement shall be submitted to and finally settled by the Eurasian Commercial Arbitration (BIN: 171140021953; <https://arbitrator.kz>) in accordance with its then-current rules. The arbitral tribunal shall be composed of a sole arbitrator. The seat of arbitration shall be Astana, Republic of Kazakhstan. The governing law shall be the substantive law of the Republic of Kazakhstan.».*